

①なぜ避難するのですか?
①Mengapa kita harus mengungsi?
②ทำไมต้องหลบภัย
③กินสูรक्षิต ठाउमा จानुपछ?
④なぜ逃げるのですか?



①ここは土砂災害が発生する危険性のある地域です。
①Area ini berisiko longsor.
②這是可能發生土石流的危險地區。
③यो पहिरो विपद् आउन सक्ने खतरा भएको क्षेत्र हो।
④यो 大きな 石が 落ちて、山が 崩れます。危ない 場所です。



①ここは洪水によって浸水する危険性のある地域です。
①Area ini berisiko terendam banjir.
②這是可能發生水浸的危險地區。
③यो बाढीको कारण बुबानमा पर्न सक्ने खतरा भएको क्षेत्र हो।
④यो 川の 水が あふれて、家の 中に 水が 入ります。危ない 場所です。



①ここは以前に災害が起きた地域です。
①Area ini pernah mengalami bencana.
②這是曾經發生過災害的地區。
③यो विगतमा विपद् आएको क्षेत्र हो।

④昔、ここに 大きな 台風や 強い 雨が 来ました。たでの 建物が 壊れたり、人が けがをしました。とても 危ない 場所です。



写真:広島県「地域の砂防情報アーカイブ」

①この地域は警戒レベル3が発令されています。
①Kategori Waspada 3 telah dikeluarkan untuk area ini.
②這是警戒級別3發令的地區。
③यो क्षेत्रमा सरक्ता स्तर 3 जारी गरिएको छ।
④この地域は 警戒レベル3が 出ています。

3

①ここにいると どうなるのですか?
①Apa yang terjadi jika saya tetap berada di sini?
②起きなよよ、這裡會怎樣?
③म यहाँ बस्यो भने के हुन्छ?
④ここに いると どうなるのですか?



①土石流で家が破壊され、死ぬ可能性があります。
①Banjir lumpur dapat menghancurkan rumah dan mengakibatkan kematian.
②這是可能因泥石流而摧毁房屋並造成死亡的危險。
③यो हिमालाई मिसिएको तेदोको बहाव ले घर भत्किएर ज्यान जाने सम्भावना हुन्छ।
④や 大きな 石が 落ちて 家が 壊れます。
死ぬかもしれません。



写真:広島県砂防課

①水道が出なくなり、トイレも使えなくなります。また電気も使えなくなります。
①Air leding tidak keluar dan toilet tidak bisa digunakan. Listrik juga tidak bisa digunakan.
②水道が止まります。トイレも 使えません。電気も 止まります。
③น้ำประปาจะไม่ไหล และใช้ห้องน้ำไม่ได้ด้วย และไฟฟ้าไม่ได้ด้วย
④धारोबाट पानी आउन छोड्छ र शौचालय पनि प्रयोग गर्न नसकिने हुन्छ। साथै बिजुली पनि प्रयोग गर्न नसकिने हुन्छ।
⑤水道が 止まります。トイレも 使えません。電気も 止まります。



①どうしたらよいですか?
①Apa yang harus saya lakukan?
②ต้องทำอย่างไร
③के गर्नु पर्छ?
④どうしたらよいですか?



①避難場所に避難してください。一緒に避難場所に避難しますか?
①Silakan mengungsi ke tempat evakuasi. Anda mau bersama-sama mengungsi ke tempat evakuasi?
②กรุณาหลบภัยไปยังศูนย์หลบภัย
③นําบกัยไปศูนย์หลบภัยด้วยกันใหม
④आश्रय केन्द्रमा जानुहोस्। सँगै आश्रय केन्द्रमा जानुहुन्छ?
⑤や 避難場所<みんながにげるところ>に 逃げて ください。
一緒に 避難場所<みんながにげるところ>に 逃げますか?



①安全な場所に避難してください。
①Silakan mengungsi ke tempat yang aman.
②กรุณาหลบภัยไปยังสถานที่ปลอดภัย
③สูรक्षิต ठाउमा गए बस्नुहोस्!
④や 安全な ところに 逃げて ください。



①友達や会社の人に連絡してください。
①Silakan hubungi teman atau rekan kerja Anda.
②กรุณาติดต่อเพื่อนหรือคนที่บริษัท
③साथी वा कार्यस्थलको मान्डेलाई सम्पर्क गर्नुहोस्।
④や 友達や 会社の 人に 連絡して ください。



①友達と一緒に避難しようと呼びかけてください。
①Ajaklah teman Anda bersama-sama mengungsi.
②กรุณาเรียกเพื่อนให้หลบภัยไปด้วยกัน
③साथीलाई सँगै सुरक्षित ठाउमा जाऊ भनेर बन्नुहोस्।
④や 友達に 一緒に 逃げようと 言って ください。



①食糧、飲料水、常備薬、携帯電話、充電器、貴重品を持ち出してください。
①Silakan membawa makanan, minuman, obat-obatan, HP, charger, barang berharga, dll.
②กรุณานำอาหาร นำดื่ม นำประจำตัว โทรศัพท์มือถือ อุปกรณ์ชาร์จไฟ ของมีค่า ฯลฯ ติดตัวไป
③खाद्य सामग्री, पिण्ठे पानी, प्राथमिक उपचारका औषधिहरू,
मोबाइल फोन, चार्जर र मूल्यवान् सामानहरू सँगै लिएर जानुहोस्।
④や 食べ物、飲み物、いつも 使っている 薬、携帯電話、充電器、お金や 鍵を 持って ください。



①避難する前に電気機器の電源を切り、ガスの元栓を締めてください。
①Matikan peralatan elektronik dan tutup keran gas sebelum mengungsi.
②ก่อนหลบภัย กรุณาปิดอุปกรณ์ไฟฟ้าและปิดวาล์วแก๊ส
③सुरक्षित ठाउमा जानको लागि निस्कनु अगाडि, विद्युतिय उपकरणहरूलाई बिजुली आपूर्ति गर्ने मुख्य स्रोत
बन्द गरी, ग्याँसको मेन भन्न बन्द गर्नुहोस्।
④や 逃げる 前に 電気の スイッチを 切って ください。ガスも 止めて ください。

